

МІНІСТЕРСТВО НАУКИ І ОСВІТИ УКРАЇНИ
Херсонський державний університет

ПРОЄКТ

ОСВІТНЯ ПРОГРАМА

«Філологія (германські мови та літератури (переклад включно)),
перша – німецька»
другого (магістерського) рівня вищої освіти
за спеціальністю B11 Філологія
спеціалізацією B11.043 германські мови та літератури
(переклад включно), перша – німецька
галузь знань В Культура, мистецтво та гуманітарні науки
Кваліфікація: Магістр філології

ЗАТВЕРДЖЕНО

вченою радою Херсонського

державного університету

Голова вченої ради ХДУ

_____ (_____)

(Володимир ОЛЕКСЕНКО)

(протокол № від “ ” _____ 2025)

Освітня програма вводиться в дію з “ ” _____ 2025

Ректор Херсонського

державного університету

_____ (_____)

Олександр СПІВАКОВСЬКИЙ

(наказ № від “ ” _____ 2025)

Івано-Франківськ, 2025

ЛИСТ ПОГОДЖЕННЯ
ОСВІТНЬО-ПРОФЕСІЙНОЇ ПРОГРАМИ

ПЕРЕДМОВА

Освітньо-професійну програму за спеціальністю підготовки В11 Філологія фахівців другого (магістерського) рівня вищої освіти за спеціалізацією В11.043 «Філологія (германські мови та літератури (переклад включно)), перша – німецька» розроблено відповідно до Стандарту вищої освіти за спеціальністю 035 «Філологія» для другого (магістерського) рівня вищої освіти (наказ від 20.06.2019 № 871) з урахуванням Постанови Кабінету Міністрів «Про затвердження переліку галузей знань, за якими здійснюється підготовка здобувачів вищої та передвищої фахової освіти» (зі змінами, внесеними відповідно до Постанови КМ №188 від 12.02.2025) та згідно вимог Закону України «Про вищу освіту» робочою групою кафедри німецької та романської філології ХДУ у складі:

Ковбасюк Лариса Анатоліївна, голова робочої групи, кандидатка філологічних наук, доцентка, доцентка кафедри німецької та романської філології.

Романова Наталія Василівна, заступниця голови робочої групи, докторка філологічних наук, доцентка, професорка кафедри німецької та романської філології.

Гоштанар Ірина Вікторівна, кандидатка педагогічних наук, доцентка, деканеса факультету української й іноземної філології та журналістики.

Заболоцька Ольга Олександрівна, докторка педагогічних наук, професорка, професорка кафедри англійської філології та світової літератури імені професора Олега Мішукова.

Кириллова Юлія Сергіївна, здобувачка першого (магістерського) рівня вищої освіти зі спеціальності 035.043 германські мови та літератури (переклад включно), перша – німецька.

Рецензії-відгуки стейкхолдерів:

Гамзюк Микола Васильович, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри німецької філології Київського національного лінгвістичного університету

Приходько Ганна Іллівна, доктор філологічних наук, професор, професор кафедри англійської філології та лінгводидактики Запорізького національного університету

1. Профіль освітньо-професійної програми
«Філологія (германські мови та літератури (переклад включно)), перша – німецька»

1- Загальна інформація	
Повна назва вищого навчального закладу та структурного підрозділу	Херсонський державний університет Факультет української й іноземної філології та журналістики Кафедра німецької та романської філології
Ступінь вищої освіти та назва кваліфікації мовою оригіналу	Магістр філології за спеціалізацією B11.043 Філологія (германські мови та літератури (переклад включно)), перша – німецька)
Офіційна назва освітньої програми	«Філологія (германські мови та літератури (переклад включно)), перша – німецька»
Тип диплому та обсяг освітньої програми	Диплом магістра, одиничний, 90 кредитів ЄКТС, термін навчання 1 рік 4 місяці
Наявність акредитації	Сертифікат про акредитацію освітньої програми № 1120 від 29.01.21. Строк дії сертифіката про акредитацію освітньої програми 1.07.2026.
Цикл/рівень	НРК України – 7 рівень, FQ-EHEA – другий цикл, EQF-LLL – 7 рівень
Передумови	Наявність ступеня бакалавра, освітньо-кваліфікаційного рівня спеціаліста
Мова(и) викладання	Українська, німецька, друга іноземна
Термін дії освітньої програми	1 рік 4 місяці Планове оновлення – 1 раз на 2 роки
Інтернет-адреса постійного розміщення опису освітньої програми	http://www.kspu.edu/About/Faculty/IForeignPhilology/Eduprofprogram.s.aspx
2- Мета освітньої програми	
Підготовка фахівців, здатних розв'язувати складні задачі і проблеми, що передбачає проведення досліджень у галузі германської філології і здійснення інновацій та характеризується багатоаспектністю умов і вимог у діяльності, пов'язаній із аналізом, творенням (зокрема перекладом) та оцінюванням письмових і усних текстів різних жанрів та стилів, організацією успішної комунікації, у тому числі міжкультурної, різними мовами у площині Стратегії розвитку Херсонської області на період 2021-2027 років із урахуванням Розвитку людського капіталу для забезпечення продуктивної зайнятості населення https://khoda.gov.ua/strateg%D1%96ja-rozvitku-2021-2027. Формування загальних та фахових компетентностей для виконання професійних завдань та обов'язків освітнього, дослідницького та інноваційного характеру в галузі лінгвістичної та літературознавчої наук, перекладознавства та методики вищої школи, здатності до педагогічної діяльності в умовах закладів вищої освіти.	
3- Характеристика освітньої програми	
Предметна область (галузь)	В Культура, мистецтво та гуманітарні науки B11 Філологія

знань, спеціальність, спеціалізація (за наявності))	B11.043 германські мови та літератури (переклад включно), перша – німецька) <i>Об'єктами вивчення</i> та професійної діяльності магістра філології є мова(и) (в теоретичному / практичному, синхронному / діяхронному, діалектологічному, стилістичному, соціокультурному та інших аспектах); література й усна народна творчість; жанрово-стильові різновиди текстів; переклад; міжособистісна, міжкультурна та масова комунікація в усній і письмовій формі. <i>Цілі навчання</i> – підготовка конкурентноспроможних фахівців, здатних розв'язувати складні задачі і проблеми, що передбачає проведення досліджень та/або здійснення інновацій та характеризується багатогранністю умов і вимог, у діяльності, пов'язаній з аналізом, творенням (зокрема перекладом) і оцінюванням письмових та усних текстів різних жанрів і стилів, організацією успішної міжособистісної і міжкультурної комунікації різними мовами. <i>Теоретичний зміст</i> предметної галузі становить система наукових теорій, концепцій, принципів, категорій, методів і понять філології. Обов'язкові компоненти ОП – 64%. Вибіркові компоненти ОП – 36%
Орієнтація освітньої програми	Формування та розвиток професійної компетентності для здійснення дослідницької та інноваційної діяльності у галузі філологічної освіти; формування професійних компетентностей: лінгвістичної, науково-дослідницької, комунікативної, соціально-особистісної.
Основний фокус освітньої програми та спеціалізації	Освітньо-професійна програма підготовки здобувачів другого (магістерського) рівня вищої з акцентом на формування здатності розв'язувати складні спеціалізовані задачі та практичні проблеми у галузі германської філології, що передбачає застосування певних теорій та методів і характеризується комплексністю та багатогранністю умов. Програма спрямована на формування перекладацької компетентності, необхідної для здійснення усіх видів міжмовного посередництва у міжкультурній взаємодії. Програма формує професійні компетентності щодо викладання у ЗВО. Освітньо-професійна програма розроблена згідно із Стратегією розвитку Херсонської області на період 2021-2027 років із урахуванням Розвитку людського капіталу для забезпечення продуктивної зайнятості населення https://khoda.gov.ua/strateg%D1%96ja-rozvitku-2021-2027. Ключові слова: філологія, переклад, міжкультурна комунікація, викладання, іноземна мова.
Особливості програми	Програма передбачає комплексну підготовку фахівців в галузі філологічної освіти за рахунок поєднання соціально-гуманітарної підготовки; професійної та практичної підготовки. Програма надає можливість отримати додаткову кваліфікацію – перекладач. Викладання трьома мовами – українською, німецькою, англійською. Можливість навчатися протягом семестру у рамках програми Erasmus+: в університеті Альпен-Адрія (м. Клагенфурт. Австрія) (Угода про співробітництво між університетом Альпен-Адрія і ХДУ термін дії 16.03.16 -16.03.26); в університеті Отто Фрідріха в м. Бамберг (Німеччина) (Угода про співробітництво між університетом Отто Фрідріха в м. Бамберг від 31.10.2018)
4- Придатність випускників до працевлаштування та подальшого навчання	

Придатність до працевлаштування	Магістр-філолог може працювати в науковій, літературно-видавничій, освітній галузях; на викладацьких, науково-дослідних та адміністративних посадах у закладах вищої освіти 1-4 рівнів акредитації; у друкованих та електронних засобах масової інформації, PR-технологіях, у різноманітних фондах, спілках, фундаціях гуманітарного спрямування, музеях, мистецьких і культурних центрах тощо. Професійні назви робіт (за ДКП): - 2444.2 – професіонали в галузі філології, лінгвістики та перекладів (перекладачі та усні перекладачі, перекладач технічної літератури, редактор-перекладач, лінгвіст); 231 Викладачі закладів вищої освіти 2310.2 Викладачі закладів вищої освіти
Подальше навчання	Мають право продовжити навчання на третьому освітньо-науковому рівні вищої освіти.
5- Викладання та оцінювання	
Викладання та навчання	Ґрунтуються на принципах студентоцентризму та індивідуально-особистісного підходу; реалізуються через навчання на основі досліджень, посилення практичної орієнтованості та творчої спрямованості у формі комбінації лекцій, практичних занять, самостійної навчальної і дослідницької роботи з використанням елементів дистанційного навчання, виконання творчих і дослідницьких проєктів, виробничих практик, підготовки і захисту кваліфікаційної роботи. Застосовуються інноваційні технології дистанційного навчання з використанням корпоративної платформи ХДУ24 для проведення навчальних занять <i>Методи, методики та технології:</i> загальнонаукові та спеціальні філологічні методи аналізу лінгвістичних одиниць, методи і методики дослідження мови і літератури, інформаційно-комунікаційні технології, технології дистанційного навчання.
Оцінювання	Внутрішня система забезпечення якості освіти Університету здійснює постійний моніторинг якості освітніх послуг, що представлені поточно-підсумковим контролем: письмові та усні екзамени, заліки, поточні контрольні роботи, звіти з практики, тести, атестація здобувачів вищої освіти у формі публічного захисту кваліфікаційної роботи. Система оцінювання відповідає вимогам Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи, стандартам і рекомендаціям щодо забезпечення якості в Європейському просторі вищої освіти. Оцінювання здійснюється згідно із «Порядком оцінювання результатів навчання здобувачів вищої освіти в ХДУ» від 28 серпня 2024 р, № 410-Д. <i>Шкала оцінювання:</i> оцінювання здійснюється за 100- бальною (рейтинговою) шкалою, шкалою ЄКТС (ECTS), (A, B, C, D, E, FX, F), національною 4-х бальною шкалою («відмінно», «добре», «задовільно», «незадовільно»).
6- Програмні компетентності	
Інтегральна компетентність	ІК. Здатність розв'язувати складні задачі і проблеми в галузі лінгвістики, літературознавства, фольклористики, перекладу в процесі професійної діяльності або навчання, що передбачає проведення досліджень та/або здійснення інновацій та характеризується невизначеністю умов і вимог.
Загальні компетентності	ЗК-1. Здатність спілкуватися державною мовою як усно, так і письмово.

(ЗК)	ЗК-2. Здатність бути критичним і самокритичним. ЗК-3. Здатність до пошуку, опрацювання та аналізу інформації з різних джерел. ЗК-4. Уміння виявляти, ставити та вирішувати проблеми. ЗК-5. Здатність працювати в команді та автономно. ЗК-6. Здатність спілкуватися іноземною мовою. ЗК-7. Здатність до абстрактного мислення, аналізу та синтезу. ЗК-8. Навички використання інформаційних і комунікаційних технологій. ЗК-9. Здатність до адаптації та дії в новій ситуації. ЗК-10. Здатність спілкуватися з представниками інших професійних груп різного рівня (з експертами з інших галузей знань/видів економічної діяльності). ЗК-11. Здатність проведення досліджень на належному рівні. ЗК-12. Здатність генерувати нові ідеї (креативність).
Фахові компетентності спеціальності (ФК)	ФК-1. Здатність вільно орієнтуватися в різних лінгвістичних напрямках і школах. ФК-2. Здатність осмислювати літературу як полісистему, розуміти еволюційний шлях розвитку вітчизняного і світового літературознавства. ФК-3. Здатність до критичного осмислення історичних надбань та новітніх досягнень філологічної науки. ФК-4. Здатність здійснювати науковий аналіз і структурування мовного / мовленнєвого й літературного матеріалу з урахуванням класичних і новітніх методологічних принципів. ФК-5. Усвідомлення методологічного, організаційного та правового підґрунтя, необхідного для досліджень та/або інноваційних розробок у галузі германської філології, презентації їх результатів професійній спільноті та захисту інтелектуальної власності на результати досліджень та інновацій. ФК-6. Здатність професійно застосовувати поглиблені знання з германської філології для вирішення професійних завдань. ФК-7. Здатність вільно користуватися спеціальною термінологією в обраній галузі філологічних досліджень. ФК-8. Усвідомлення ролі експресивних, емоційних, логічних засобів мови для досягнення запланованого прагматичного результату. ФК-9. Здатність ефективно, компетентно й інноваційно організовувати різні форми навчально-виховного процесу у закладах вищої освіти згідно із сучасною методикою навчання іноземних мов та перекладу; здатність розробляти навчально-методичний комплекс дисциплін. ФК-10. Здатність ефективно користуватися інформаційними ресурсами та онлайн-сервісами щодо використання навчальних матеріалів, а також методики навчання іноземних мов та перекладу ФК-11. Усвідомлення теоретичної бази дослідницької і прикладної діяльності в галузі вітчизняного, германського і зарубіжного перекладознавства, новітніх тенденцій сучасного вітчизняного, германського і зарубіжного перекладознавства. ФК-12. Здатність здійснювати ефективну професійну діяльність як одноосібно, так і в команді; перекладати у двосторонньому режимі різнопланові тексти в усній (переклад з аркуша, послідовний переклад) та письмовій (повний, реферативний і анотований переклад) формах.

7- Програмні результати навчання

- ПРН-1.** Оцінювати власну навчальну та професійну діяльність, будувати і втілювати ефективну стратегію саморозвитку та професійного самовдосконалення.
- ПРН-2.** Упевнено володіти державною та іноземною мовами для реалізації письмової та усної комунікації, зокрема в ситуаціях професійного й наукового спілкування; презентувати результати досліджень державною та іноземними мовами.
- ПРН-3.** Застосовувати сучасні методики і технології, зокрема інформаційні, для успішного й ефективного здійснення професійної діяльності та забезпечення якості дослідження в конкретній філологічній галузі.
- ПРН-4.** Оцінювати й критично аналізувати соціально, особистісно та професійно значущі проблеми і пропонувати шляхи їх вирішення у складних і непередбачуваних умовах, що потребує застосування нових підходів та прогнозування.
- ПРН-5.** Знаходити оптимальні шляхи ефективної взаємодії у професійному колективі та з представниками інших професійних груп різного рівня.
- ПРН-6.** Застосовувати знання про експресивні, емоційні, логічні засоби мови та техніку мовлення для досягнення запланованого прагматичного результату й організації успішної комунікації.
- ПРН-7.** Аналізувати, порівнювати і класифікувати різні напрями і школи в лінгвістиці.
- ПРН-8.** Оцінювати історичні надбання та новітні досягнення літературознавства.
- ПРН-9.** Характеризувати теоретичні засади (концепції, категорії, принципи, основні поняття тощо) та прикладні аспекти обраної філологічної спеціалізації.
- ПРН-10.** Збирати й систематизувати мовні, літературні, фольклорні факти, інтерпретувати й перекладати тексти різних стилів і жанрів (залежно від обраної спеціалізації).
- ПРН-11.** Здійснювати науковий аналіз мовного, мовленнєвого й літературного матеріалу, інтерпретувати та структурувати його з урахуванням доцільних методологічних принципів, формулювати узагальнення на основі самостійно опрацьованих даних.
- ПРН-12.** Дотримуватися правил академічної доброчесності.
- ПРН-13.** Доступно й аргументовано пояснювати сутність конкретних філологічних питань, власну точку зору на них та її обґрунтування як фахівцям, так і широкому загалу, зокрема особам, які навчаються.
- ПРН-14.** Створювати, аналізувати й редагувати, а також перекладати тексти різних функціональних стилів та жанрів.
- ПРН-15.** Обирати оптимальні дослідницькі підходи й методи для аналізу конкретного лінгвістичного чи літературного матеріалу.
- ПРН-16.** Використовувати спеціалізовані концептуальні знання з обраної філологічної галузі для розв'язання складних задач і проблем, що потребує оновлення та інтеграції знань, часто в умовах неповної/недостатньої інформації та суперечливих вимог.
- ПРН-17.** Планувати, організовувати, здійснювати і презентувати дослідження та/або інноваційні розробки в конкретній філологічній галузі.
- ПРН-18.** Володіти теоретичною базою дослідницької і прикладної діяльності в галузі вітчизняного, германського і зарубіжного

	перекладознавства, знатися на основних тенденціях сучасного вітчизняного, германського і зарубіжного перекладознавства ПРН-19. Володіти різними видами перекладацьких стратегій, методів та прийомів для здійснення ефективної професійної діяльності як одноосібно, так і в команді. Перекладати у двосторонньому режимі різнопланові тексти в усній (переклад з аркуша, послідовний переклад) та письмовій (повний, реферативний і анотований переклад) формах. Дотримуватися правил міжнародного етикету і норм поведінки перекладача в процесі здійснення професійної діяльності.
8- Ресурсне забезпечення реалізації програми	
Кадрове забезпечення	Реалізацію програми забезпечують науково-педагогічні працівники з науковими ступенями та/або вченими званнями, а також висококваліфіковані спеціалісти: 2 доктори філологічних наук, 8 кандидатів наук. Освітня або професійна кваліфікація науково-педагогічних працівників, які залучені до реалізації освітніх компонентів освітньої програми повністю відповідає вимогам Ліцензійних умов провадження освітньої діяльності, затверджених постановою Кабінету Міністрів України від 30.12.2015 №1187 Гарант освітньої програми – Ковбасюк Л.А., к.філол.н., доцента. З метою підвищення фахового рівня всі науково-педагогічні працівники упродовж п'яти років підвищують свою кваліфікацію за за накопичувальною системою за вибраною ними формою та видом, що регламентується Положенням про підвищення кваліфікації науково-педагогічних працівників ХДУ та про приймання на підвищення кваліфікації науково-педагогічних та педагогічних працівників з інших закладів освіти від 03.10.19 № 771-Д. Згідно із цим Положенням, окремі види діяльності науково-педагогічних працівників (участь у програмах академічної мобільності, наукове стажування, самоосвіта, здобуття наукового ступеня, вищої освіти, а також участь у семінарах, практикумах, тренінгах, вебінарах, майстер-класах тощо), що проводилася поза межами плану підвищення кваліфікації, можуть бути визнані як підвищення кваліфікації.
Матеріально-технічне забезпечення	Для забезпечення освітнього процесу, наукової, методичної, творчої діяльності в умовах релокації наявна необхідна матеріальна база і належне технічне забезпечення, яке визначено відповідно до наказу Міністерства освіти і науки України від 20.04.2022 № 356 «Про тимчасове переміщення Херсонського державного університету», на підставі наказу ректора Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника від 05.05.2022 № 212 «Про тимчасове переміщення Херсонського державного університету на базу Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника», наказу ректора Херсонського державного університету від 27.06.2022 № 315-Д «Про тимчасове переміщення Херсонського державного університету на базу Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника та закріплення за ним навчальних приміщень, наказу від 24.05.2023 № 219-Д «Про тимчасове закріплення навчальних приміщень Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника за Херсонським державним університетом в умовах переміщення» з урахуванням листа Міністерства освіти і науки України від 05.06.2024 № 1/9979-24, спільного наказу ректора

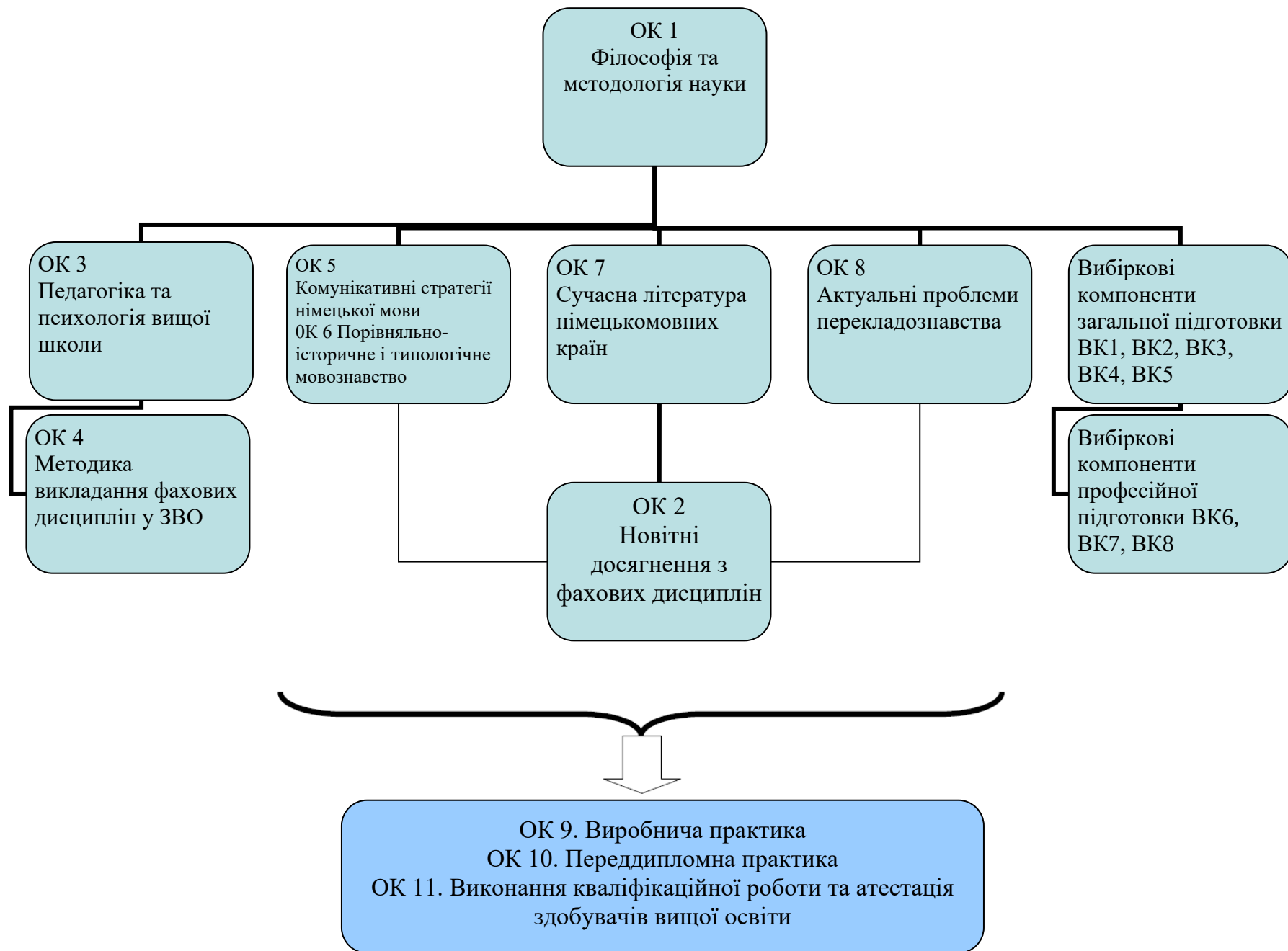
	Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника та ректора Херсонського державного університету від _____ № « _____
Інформаційне та навчально-методичне забезпечення	Здобувачі забезпечені навчально-методичними матеріалами, підручниками і навчальними посібниками за профілем підготовки здобувачів, доступом до електронних інформаційних ресурсів: електронний каталог Е-бібліотека (eLibrary), що відображає фонд бібліотеки, Scopus і Web of Science доступ, База даних Google Scholar, Інституційний депозитарій ХДУ (eKhSUIR: http://ekhssuir.kspu.edu/), корпоративна освітня платформа KSUonline (http://ksuonline.kspu.edu/), KSU24, платформи дистанційного навчання Zoom, Google Meet, освітні платформи Prometheus, Coursera, Udemу та інші. Науково--методичні комплекси дисциплін для здобувачів вищої освіти та силабуси з дисциплін кафедри знаходяться на сторінці кафедри: http://www.kspu.edu/About/Faculty/IUkrForeignPhilology/ChairGermRomLan.aspx та на сторінках відповідних дисциплін на http://ksuonline.kspu.edu
9- Академічна мобільність	
Національна кредитна мобільність	Здійснюється на основі двосторонніх угод між ХДУ та вищими навчальними закладами України. Навчання за кредитно-трансферною системою. Обсяг 1 кредиту – 30 годин.
Міжнародна кредитна мобільність	Можливість академічного стажування здобувачів вищої освіти у закладах вищої освіти партнерах у рамках програми Erasmus+ Угода про співробітництво між університетом Альпен-Адрія і ХДУ з 16.03.2016 р. по 16.03.26, Угода про співробітництво з університетом Отто Фрідріха, м. Бамберг, Німеччина від 31.10.18 р.), Угода про співпрацю між ХДУ та Поморську академію у м. Слупськ (Польща), № 31-1, термін дії: 13.03.2020 – 11.03.2025.
Навчання іноземних здобувачів вищої освіти	У межах ліцензованого обсягу спеціальності за акредитованими освітніми програмами за умов попередньої мовленнєвої підготовки.

2. Перелік компонентів освітньо-професійної програми та їх логічна послідовність

2.1. Перелік компонентів ОП

Код н/д	Компоненти освітньої програми (навчальні дисципліни, кваліфікаційні проєкти (роботи), практики, атестація)	Кількість кредитів	Форма підсумк. контролю
1	2	3	4
Обов'язкові компоненти ОП			
Цикл загальної підготовки			
ОК 1.	Філософія та методологія науки	3	диференційований залік
Цикл професійної підготовки			
ОК 2.	Новітні досягнення з фахових дисциплін	5	екзамен
ОК 3.	Педагогіка і психологія вищої школи	3	диференційований залік
ОК 4.	Методика викладання фахових дисциплін у закладі вищої освіти	3	диференційований залік
ОК 5.	Комунікативні стратегії німецької мови	3	екзамен
ОК 6.	Порівняльно-історичне і типологічне мовознавство	3	диференційований залік
ОК 7.	Сучасна література німецькомовних країн	3	екзамен
ОК 8.	Актуальні проблеми перекладознавства	3,5	диференційований залік
ОК 9.	Виробнича практика	18	диференційований залік
ОК 10.	Переддипломна практика	6	диференційований залік
ОК 11.	Виконання кваліфікаційної роботи та атестація здобувачів вищої освіти	7,5	захист
Загальний обсяг обов'язкових компонентів:		58	
Вибіркові компоненти ОП			
Цикл загальної підготовки			
ВК 1.	Вибіркова компонента циклу загальної підготовки 1: за електронним каталогом	4	диференційований залік
ВК 2.	Вибіркова компонента циклу загальної підготовки 2: за електронним каталогом	4	диференційований залік
ВК 3.	Вибіркова компонента циклу загальної підготовки 3: за електронним каталогом	4	диференційований залік
ВК 4.	Вибіркова компонента циклу загальної підготовки 4: за електронним каталогом	4	диференційований залік
ВК 5.	Вибіркова компонента циклу загальної підготовки 5: за електронним каталогом	4	диференційований залік
Цикл професійної підготовки			
ВК 6.	Вибіркова компонента циклу професійної підготовки 7	3	диференційований залік
ВК 7.	Вибіркова компонента циклу професійної підготовки 8	3	диференційований залік
ВК 8.	Вибіркова компонента циклу професійної підготовки 9	3	диференційований залік
Загальний обсяг вибірових компонентів:		32	
ЗАГАЛЬНИЙ ОБСЯГ ОСВІТНЬОЇ ПРОГРАМИ		90	

2.2. Структурно-логічна схема ОП



3. Форма атестації здобувачів вищої освіти

Атестація випускників освітньо-професійної програми «Філологія (германські мови та літератури (переклад включно)), перша – німецька» підготовки фахівців другого (магістерського) рівня вищої освіти проводиться у формі захисту кваліфікаційної роботи та завершується видачею документу встановленого зразка про присудження випускнику ступеня магістра із присвоєнням кваліфікації: 035.043 германські мови та літератури (переклад включно), перша – німецька.

Атестація здійснюється відкрито і публічно.

4. Матриця відповідності програмних компетентностей компонентам освітньої програми

	ОК 1.	ОК 2.	ОК 3.	ОК 4.	ОК 5.	ОК 6.	ОК 7.	ОК 8.	ОК 9.	ОК 10.	ОК 11.	ВК 7.1	ВК 7.2	ВК 7.3	ВК 8.1	ВК 8.2	ВК 8.3
ІК	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
ЗК 1			*		*	*		*		*	*						
ЗК 2	*				*				*		*						
ЗК 3		*					*		*	*	*	*	*	*	*	*	*
ЗК 4	*				*				*	*	*	*					
ЗК 5			*						*								
ЗК 6					*			*	*			*		*			
ЗК 7	*	*				*	*	*	*	*			*	*	*	*	
ЗК 8				*			*										
ЗК 9	*			*	*		*		*								
ЗК 10			*	*	*				*								
ЗК 11	*	*						*		*	*		*		*	*	*
ЗК 12	*		*	*					*	*	*			*			*
ФК 1		*				*		*					*			*	*
ФК 2							*								*		
ФК 3		*				*		*		*	*					*	
ФК 4	*						*			*	*		*	*			
ФК 5	*				*	*			*	*	*						
ФК 6			*	*					*								
ФК 7		*				*	*	*					*	*	*		*
ФК 8					*							*		*	*		
ФК 9			*	*					*								
ФК 10				*	*			*	*							*	
ФК 11		*						*				*					*
ФК 12					*			*				*	*				*

5. Матриця забезпечення програмних результатів навчання (ПРН) відповідними компонентами освітньої програми

	ОК 1.	ОК 2.	ОК 3.	ОК 4.	ОК 5.	ОК 6.	ОК 7.	ОК 8.	ОК 9.	ОК 10.	ОК 11.	ВК 7.1	ВК 7.2	ВК 7.3	ВК 8.1	ВК 8.2	ВК 8.3
ПРН 1		*	*			*	*		*								
ПРН 2	*				*	*					*	*	*		*		
ПРН 3	*	*		*		*		*		*							
ПРН4	*		*	*					*								
ПРН 5			*	*	*				*								
ПРН6				*	*				*		*	*	*				
ПРН7		*				*		*		*						*	
ПРН8							*		*								
ПРН9		*				*	*			*	*					*	*
ПРН10	*				*	*	*			*		*	*		*		
ПРН11	*				*		*			*	*	*			*		
ПРН12		*	*					*		*	*						
ПРН13	*		*	*			*		*					*			
ПРН14					*							*	*	*	*		
ПРН15		*				*	*			*	*					*	*
ПРН16	*	*			*		*		*					*		*	
ПРН17	*	*				*				*	*						
ПРН18								*									*
ПРН19					*							*			*		*

Гарант освітньої програми



Лариса КОВБАСЮК

ДОДАТОК 1 – ВИБІРКОВА ЧАСТИНА ОСВІТНЬОЇ ПРОГРАМИ

Реалізація здобувачами вищої освіти права на вільний вибір навчальних дисциплін, передбаченого пунктом 15 частини першої статті 62 Закону України «Про вищу освіту» в Херсонському державному університеті відбувається відповідно до Положення про порядок і умови обрання освітніх компонент/навчальних дисциплін за вибором здобувачами вищої освіти від 04.06.2020 № 511-Д.

Перелік дисциплін вільного вибору здобувача вищої освіти

Дисципліна вільного вибору студента 1 – за електронним каталогом ХДУ з урахуванням власних потреб та інтересів здобувачів освіти щодо майбутньої фахової діяльності.

Дисципліна вільного вибору студента 2 – за електронним каталогом ХДУ з урахуванням власних потреб та інтересів здобувачів освіти щодо майбутньої фахової діяльності.

Дисципліна вільного вибору студента 3 – за електронним каталогом ХДУ з урахуванням власних потреб та інтересів здобувачів освіти щодо майбутньої фахової діяльності.

Дисципліна вільного вибору студента 4 – за електронним каталогом ХДУ з урахуванням власних потреб та інтересів здобувачів освіти щодо майбутньої фахової діяльності.

Дисципліна вільного вибору студента 5 – за електронним каталогом ХДУ з урахуванням власних потреб та інтересів здобувачів освіти щодо майбутньої фахової діяльності.

Дисципліна вільного вибору студента 6 – для підсилення фахових компетентностей філолога та поглиблення знань другої іноземної мови, умінь спілкуватися та навичок професійної комунікації обраною мовою: *Практичний курс другої іноземної мови. Теоретико-практичний курс другої мови. Теорія міжкультурної комунікації.*

Дисципліна вільного вибору студента 7 – для підсилення фахових компетентностей філолога та поглиблення знань і умінь перекладознавчого та лінгвокультурологічного напрямів, критичного лінгвістичного та концептуального аналізів таких текстів: *Лінгвістична експертиза. Лінгвоконцептологія в художньому ракурсі. Лінгвокультурологічні аспекти перекладу.*

Дисципліна вільного вибору студента 8 – для підсилення фахових компетенцій філолога та поглиблення знань і умінь утілювати наукові знання у практичну площину наукових досліджень, сприяння розвитку раціонального і творчого мислення: *Методологія та організація лінгвістичних досліджень. Переклад і редагування художніх/нехудожніх типів тестів. Лінгвокогнітивні та лінгвосеміотичні особливості дискурсу*

